## Response Hymn

回應

## There Is a Fountain

## 有一活泉

Author: William Cowper

Arranged by: Lowell Mason

**Public Domain** 

There is a fountain filled with blood
Drawn from Immanuel's veins
And sinners, plunged beneath that flood
Lose all their guilty stains

有一活泉充滿寶血 從主肋旁流下 罪人只要在此一洗 必能潔淨無瑕 There Is a Fountain 有一活泉 V1b

Lose all their guilty stains
Lose all their guilty stains
And sinners, plunged beneath that flood
Lose all their guilty stains

必能潔淨無瑕 必能潔淨無瑕 罪人只要在此一洗 必能潔淨無瑕 There Is a Fountain 有一活泉 V2a

> 臨死一賊得見此泉 心喜求主紀念 我罪雖然比他更深 主能洗我完全

The dying thief rejoiced to see

That fountain in his day

And there may I, though vile as he

Wash all my sins away

There Is a Fountain 有一活泉 V2b

主能洗我完全 主能洗我完全 我罪雖然比他更深 主能洗我完全

Wash all my sins away
Wash all my sins away
And there may I, though vile as he
Wash all my sins away

There Is a Fountain 有一活泉 V3a

> Dear dying Lamb, Thy precious blood Shall never lose its power Till all the ransomed Church of God Be saved, to sin no more

> > 被殺羔羊血何奇妙 蘊藏除罪能力 洗淨教會聖潔榮美 何等奇妙能力

There Is a Fountain 有一活泉 V3b

Be saved, to sin no more
Be saved, to sin no more
Till all the ransomed Church of God
Be saved, to sin no more

何等奇妙能力 何等奇妙能力 洗淨教會聖潔榮美 何等奇妙能力 There Is a Fountain 有一活泉 V4a

> 自我因信看見此泉 能力湧我心間 我心讚美主愛完全 一生必要傳揚

E'er since by faith I saw the stream
Thy flowing wounds supply
Redeeming love has been my theme
And shall be till I die

There Is a Fountain 有一活泉 V4b

> 一生必要傳揚 一生必要傳揚 我心讚美主愛完全 一生必要傳揚

And shall be till I die
And shall be till I die
Redeeming love has been my theme
And shall be till I die

There Is a Fountain 有一活泉 V5a

When this poor lisping
Stammering tongue
Lies silent in the grave
Then in a nobler, sweeter song
I'll sing Thy power to save

直到離世口舌無聲 安睡在墳墓中 在天我唱更美妙歌 頌主救贖大能 There Is a Fountain 有一活泉 V5b

I'll sing Thy power to save
I'll sing Thy power to save
Then in a nobler sweeter song
I'll sing Thy power to save

頌主救贖大能 頌主救贖大能 在天我唱更美妙歌 在天我唱更关於歌